



# CITTÀ DI BUSTO ARSIZIO

## Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

N. 13 Registro deliberazioni

N.....di Prot.

Il giorno 21 Gennaio 2010 alle ore 18:30, nella Residenza Comunale, convocata nei modi di legge, si è legalmente riunita la Giunta Comunale nelle persone dei signori:

N	COGNOME E NOME	QUALIFICA	PRESENTE	ASSENTE
1	GIANLUIGI FARIOLI	Sindaco		ASSENTE
2	GIAMPIERO REGUZZONI	Vice Sindaco	PRESENTE	
3	FAZIO WALTER	Assessore		ASSENTE
4	ARMIRAGLIO ALBERTO	Assessore	PRESENTE	
5	FANTINATI CLAUDIO	Assessore	PRESENTE	
6	CASTIGLIONI FRANCO	Assessore		ASSENTE
7	CRESPI MARIO ERCOLE	Assessore	PRESENTE	
8	AZZIMONTI IVO	Assessore	PRESENTE	
9	LISTA LUCIANO	Assessore	PRESENTE	
10	CRESPI GIOVANNI PAOLO	Assessore		ASSENTE
11				

Partecipa il SEGRETARIO GENERALE DOMENICO D'APOLITO.

Il Sig. GIAMPIERO REGUZZONI assunta la Presidenza e, riconosciuta valida l'adunanza, procede alla trattazione del seguente

### O G G E T T O:

GIORNATA DELLA MEMORIA 2010. DETERMINAZIONI. I.E.



## LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che :

- Il 27 gennaio 2009 si celebrerà il “Giorno della Memoria”, in ricordo dello sterminio e delle persecuzioni del popolo ebraico e dei deportati militari e politici italiani nei campi nazisti, istituito con L. n. 211 del 20.7.2000;

- in tale data sono organizzate cerimonie, iniziative, incontri e momenti comuni di narrazione e riflessione, in particolare nelle scuole;

nell’ambito della Città di Busto Arsizio sono stati previsti i seguenti appuntamenti:

### **26 gennaio 2010**

#### **Scuola Media Statale Biagio Bellotti**

Ore 11.00 Presentazione del libro “Il labirinto di carta” di Anna Maria Hàbermann (Proedi Editore, Milano 2010)

### **dal 27 gennaio al 3 febbraio 2010**

Biblioteca Comunale

Mostra di libri e documenti sul tema della Shoah

### **27 gennaio 2010**

Monumento alla Resistenza e Deportazione

Ore 9.30 Deposizione corona

Teatro Sociale

Ore 10.15 e ore 21.00 “Hàbermann, ultima testimone del silenzio”

Spettacolo teatrale tratto dall’epistolario della famiglia Hàbermann con gli Attori del Teatro Sociale; adattamento scenico e regia di Delia Cajelli

Traduzioni delle lettere dall’ungherese all’italiano: Eموke Domszky

### **28 gennaio 2010**

#### **Teatro Sociale**

Ore 8.30 e 10.30 “Se questo è un uomo”

Spettacolo teatrale tratto dall’omonimo romanzo di Primo Levi

con gli Attori del Teatro Sociale; adattamento scenico e regia di Delia Cajelli

### **29 gennaio 2010**

#### **Teatro Manzoni**

Ore 9.30 Testimonianza del Dott. Nico Kamp e proiezione del film “Il bambino con il pigiama a righe”

A cura del Liceo Classico statale Daniele Crespi

## **Biblioteca Comunale**

Ore 21.00 “Le voci del ricordo”

Spettacolo di narrazione a cura della Compagnia Radice Timbrica Teatro

**30 gennaio 2010**

## **Ridotto del Teatro Sociale**

Ore 18.30 Presentazione del libro “Giorgio Perlasca – un italiano scomodo” Dalbert Hallenstein e Carlotta Zavattiero (Chiarelettere, Milano 2010)

**2 febbraio 2010**

## **Teatro Manzoni**

Ore 9.30 Testimonianza della Dott.ssa Anna Maria Häbermann e intervento del Prof. Enzo Laforgia a cura del Liceo Classico statale Daniele Crespi

Dato atto che l’Associazione Italia – Israele, come già per gli anni scorsi, con nota del 16.12.2009 (prot. comunale n. 81981 del 17.12.2009) ha dato la propria disponibilità a collaborare con l’Amministrazione Comunale per la realizzazione delle suddette iniziative, mentre partecipano l’Associazione Nazionale Partigiani d’Italia “Giovanni Castiglioni” – Sezione di Busto Arsizio e l’Associazione Ex Deportati;

Considerato che l’Associazione Italia - Israele, oltre all’acquisto del libro “Il labirinto di carta”, ha richiesto il patrocinio comunale;

Vista la nota dell’1.12.2009 (prot. comunale n. 81973 del 17.12.2009) con la quale la Proedi Comunicazione srl con sede a Milano – Via Biondi n. 1 ha comunicato che il costo per l’acquisto di n. 1000 copie, da personalizzare, del libro “Il labirinto di carta” è pari ad Euro 5.400,00 ( IVA assolta dall’Editore);

Osservato che per la realizzazione delle sopra citate iniziative sono da prevedere, quindi, le seguenti spese:

- acquisto libro	Euro 5.400,00 IVA assolta dall’Editore
- spese Siae	Euro 300,00 IVA compresa
- spese varie (materiale pubblicitario, - spese per trombettiere, spese per corona d’alloro, spese per fiori, ecc.)	Euro 1.300,00 IVA compresa
- spese per spettacolo di animazione	Euro 360,00 IVA compresa
Totale	Euro 7.360,00 IVA compresa

Dato atto che, per lo spostamento degli alunni delle scuole secondarie, è opportuno garantire il

trasporto a carico dell'Amministrazione Comunale, utilizzando gli impegni già assunti sul capitolo 656001 del Bilancio 2010;

Osservato che l'Associazione Italia Israele propone, in particolare, per la Giornata della Memoria 2010, la distribuzione gratuita agli studenti della Scuola Secondaria di I° grado del libro "Il labirinto di carta" di Anna Håbermann, in anteprima nazionale;

Rilevato che il testo è il ricordo del fratello dell'autrice che è scomparso nei campi di sterminio e costituisce un importante documento educativo per le generazioni più giovani;

Visti i pareri favorevoli espressi dai Responsabili di Servizio competenti in ordine alla regolarità tecnica e contabile ai sensi dell'art. 49, comma 1, del D. Lgs. 18.08.2000 n. 267, allegati al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale;

Richiamato l'art. 134, comma 4, del D. Lgs. n. 267/2000;

Con voti unanimi e favorevoli, resi nei modi di legge;

### **D E L I B E R A**

- 1) di approvare l'iniziativa riguardante la celebrazione della "Giornata della Memoria" secondo il calendario specificato in premessa in collaborazione con l'Associazione Italia-Israele e con la partecipazione dell'Associazione Nazionale Partigiani d'Italia "Giovanni Castiglioni" – Sezione di Busto Arsizio e l'Associazione Ex Deportati;
- 2) di concedere il patrocinio comunale all'Associazione Italia - Israele;
- 3) di acquistare dalla Proedi Comunicazione n. 1000 copie del libro "Il labirinto di carta" di Anna Håbermann al costo di Euro 5.400,00 IVA assolta dall'Editore e di stabilire che tali libri saranno dati in omaggio agli studenti delle Scuole Secondarie di I° Grado;
- 4) di prevedere le spese Siae per un importo di Euro 300,00 IVA compresa, le spese varie per un importo di Euro 1.300,00 IVA compresa (spese per il trombettiere, per il materiale pubblicitario, per corona d'alloro, per forniture floreali e per spese varie);
- 5) di stabilire che le forniture necessarie verranno affidate a ditte specializzate secondo le procedure previste previsto dal vigente Regolamento Comunale;
- 6) di stabilire che la spesa per il trasporto degli studenti è già impegnata al capitolo 656001 del Bilancio 2010, impegno 10/182/000;
- 7) di approvare lo spettacolo di narrazione "Le voci del ricordo" che verrà realizzato dalla Compagnia Radice Timbrica di Legnano secondo il preventivo allegato alla presente deliberazione che prevede un costo di Euro 300,00 + IVA per complessivi Euro 360,00;

- 8) di procedere all'assunzione della spesa di Euro 7.360,00 non frazionabili perché riguardanti le celebrazioni della Giornata della Memoria da realizzarsi obbligatoriamente nel mese di gennaio (art. 163 T.U.E.L.);
- 9) di impegnare la spesa di Euro 7.360,00 come segue:
- Euro 1.300,00 al capitolo 748401 “Iniziativa culturali – varie prestazioni” del Bilancio 2010 – Imp. 2010/561 (spese per manifesti, ospitalità, corona d'alloro, trombettiere, ecc);
  - Euro 4.000,00 al capitolo 738100 “Attività culturali – acquisti” del Bilancio 2010 – Imp. 2010/562;
  - Euro 1400,00 al capitolo 738102 “Attività per il tempo libero – acquisti” del Bilancio 2010 – Imp 2010/563;
  - Euro 300,00 al Capitolo 764000 “Imposte e tasse –spettacoli pubblici e mostre” del Bilancio 2010–Imp. 2010/564;
  - Euro 360,00 al capitolo 716400 “Biblioteca Comunale iniziative culturali – prestazioni” del Bilancio 2010/565.

Delibera, altresì, con apposita votazione unanime e palese, e stante l'assoluta urgenza di provvedere ai necessari adempimenti, di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi e per gli effetti dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. 267/00.



Letto, confermato e sottoscritto.

**IL PRESIDENTE**

F.to GIAMPIERO REGUZZONI

**IL SEGRETARIO GENERALE**

F.to DOTT. DOMENICO  
D'APOLITO

---

**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

N. ....reg. pubbl.

Si certifica che la presente deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio dal  
..... per rimanervi 15 giorni consecutivi.

Busto Arsizio, li .....

**IL SEGRETARIO GENERALE**

F.to

---

Copia conforme all'originale per uso amministrativo.

Busto Arsizio, li .....

**IL SEGRETARIO GENERALE**

-----

---

La presente deliberazione è divenuta esecutiva il .....  
per decorrenza dei 10 giorni cui all'art. 134 comma 3 D.Lgs 18.8.2000 n. 267.

Busto Arsizio, li .....

**IL SEGRETARIO GENERALE**

F.to

**Deliberazione N. 13/2010**

PUBBLICAZIONE